

DIREKTIV COASTSWEEP

Sekirite Netwayaj ak Bon Manipilasyon Materyèl

Kowòdonatè netwayaj lokal yo responsab pou bay tout volontè yo enstriksyon sa yo anvan chak netwayaj. Si ou gen nenpòt kesyon anvan netwayaj ou a, tanpri kontakte nou nan coastswEEP@mass.gov.

Sekirite Jeneral

1. Travay an ekip de moun oswa plis. Tout timoun dwe anba sipèvizyon yon granmoun.
2. Toujou mete gan ak soulye fèmèn epi mete rad ak krèm pwoteksyon kont solèy ki apwopriye pou anpeche solèy boule po w.
3. Evite twòp efò, fatig akòz chalè, ak dezidratasyon. Tou rantre bonè lè w wè premye siy fatig.
4. Pa leve anyen ki twò lou—si w gen dout, pa eseye.
5. Pa touche oswa ranmase bèt— kit yo vivan oswa mouri. Gade anba a pou plis enfòmasyon sou mamifè maren ak tòti lanmè.
6. Rete lwen din yo pou anpeche ewozyon ak pilonnen zèb plaj ak lòt vejetasyon (epi pou evite pwazon zèb).
7. Fè atansyon ak vè kase, bagay wouye, ak lòt materyèl pweni oswa file. Manyen yo ak anpil prekosyon oswa trete kòm yon bagay danjere (gade anba a).
8. **PA touche okenn bagay danjere.** (Gade anba a.)

Jete Fatra

Devlope yon plan pou jete fatra yo byen anvan netwayaj la. Diskite sou opsyon pou jete yo ak responsab pwopriyete a. **PA** jete sachè fatra yo nan bwat fatra ki plen oswa ki debòde. Li ka nesèsè pou pote fatra yo ranmase lakay ou pou jete yo ak fatra kay ou.

Sa pou w ranmase

Ranmase sèlman bagay moun kreye (plastik, metal, vè, anbalaj manje, bout sigarèt, elatriye). Tanpri gade seksyon ekipman lapèch ki anba a pou nouvo detay sou debri ekipman lapèch. Ou ka ranmase disk tretman dlo egou yo, men sèvi ak gan. Debri natirèl (alg, varech, bwa flote, elatriye) fè pati sistèm natirèl la epi yo ta dwe kite yo an plas. Evite deranje plant ak bèt yo. **Pa touche okenn nan bagay danjere ki diskite anba a.**

Atik Danjere

*Materyèl sa yo potansyèlman danjere epi volontè yo oswa kowòdonatè netwayaj lokal yo **PA DWE JANM** manyen yo. Volontè yo ta dwe avize kowòdonatè netwayaj la sou bagay sa yo, epi kowòdonatè a ta dwe make zòn nan epi kontakte pèsònèl ki resevwa fòmasyon apwopriye. Gade **Lèt Byenveni COASTSWEEP 2026 la** (yo voye ak founiti yo) pou enstriksyon sou kijan pou idantifye pèsònèl ki apwopriye a **ANVAN** netwayaj la epi pou gen yon plan an plas pou bagay danjere yo.*

- **Sereng/zegwi**
- **Barik metal**
- **Fedatifis ki ka toujou aktif**
- **"Bonm nan boutèy"** (Pwodui chimik komen nan kay la melanje nan boutèy plastik ka jenere yon reyaksyon chimik ki fè boutèy la eksploze. Boutèy plastik ki gen bouchon ak likid anndan [jeneralman likid mawon, pafwa ki gen moso papye aliminyòm oswa lòt objè] ka danjere.)

Koleksyon Done

Ocean Conservancy ap kolekte done kounye a atravè aplikasyon mobil Clean Swell la, ki disponib pou telefòn Apple ak Android. Kat done yo toujou disponib epi yo ta dwe kòmande yo atravè Fòmilè Enskripsyon Kowòdinatè Netwayaj la. Pou volontè ki gen plan pou itilize aplikasyon an, yo ta dwe deziyen yon moun nan chak ekip pou kolekte done yo. Gade Enstriksyon Aplikasyon Mobil Clean Swell ki vini ak founiti ou yo epi fè chak moun ki kolekte done enstale aplikasyon an sou telefòn yo. Ou ka telechaje lòt kopi enstriksyon yo sou: <https://www.mass.gov/media/2318301/download>, oswa eskane Kòd QR la sou pwochen paj la ak kamera telefòn ou pou louvri lyen an.



TANPRI SONJE: Pou asire kote netwayaj la byen anrejistre sou aplikasyon an, tanpri antre tout done yo nan sit netwayaj la. Si sa pa posib, ou ka chwazi "Anrejistre yon netwayaj anvan (Record a past cleanup)" nan paj dakèy aplikasyon an (desann adwat). Sou premye ekran an, ou ka antre detay sou kote aktyèl la.

Mamifè Maren ak Tòti Lanmè ki Echwe

Si ou jwenn nenpòt balèn, dofen, maswen, oswa tòti lanmè ki echwe (mouri oswa vivan), tanpri rele imedyatman ajans repons pou bèt ki echwe a nan Massachusetts ki mansyone anba a. Fok sou plaj ka yon bagay nòmal. Si fok yo gen blesi vizib, je ki gen enfeksyon, oswa yo sanble twò mèg, rele ajans sekou bèt maren ki apwopriye ki endike anba a. Pou plis enfòmasyon, gade **sit wèb Pwogram Sekou ak Reyabilitasyon Tòti Lanmè Akwaryòm Nouvèl Angletè a sou:**

<https://www.neaq.org/conservation-and-research/studying-and-protecting/sea-turtle-rescue/>.

Tòti

- **Boston pou rive New Hampshire** - Liy dirèk pou sekou tòti lanmè 24 sou 24 nan akwaryòm New England nan **(617) 973-5247**
- **South Shore, Cape Cod, ak Zile yo** - Wellfleet Bay Wildlife Sanctuary nan **(508) 349-2615 x6104**

Fok, dofen, oswa balèn

- **Salisbury pou rive Essex** - Seacoast Science Center nan **(603) 997-9448**
- **Rockport pou rive Plymouth** - Administrasyon Nasyonal Oseyanik ak Atmosferik (NOAA) nan **(866) 755-6622**
- **Cape Cod ak Sidès Massachusetts** - Fon Entènasyonal pou Byennèt Animal (IFAW) nan **(508) 743-9548**
- **Martha's Vineyard** - NOAA nan **(866) 755-6622**
- **Nantucket** - Marine Mammal Alliance Nantucket nan **(833)-667-6626**

Yon fwa ajans repons sa yo resevwa apèl ou a, yo ka voye volontè sou teren pou kolekte done enpòtan. Si ou bezwen kite yon mesaj, tanpri kite non ou, nimewo telefòn ou, tip bèt la ak eta li, epi yon bon deskripsyon kote yo ka jwenn bèt la. Mèsi anpil pou èd ou.

Ekipman Lapèch

Mizajou nan lwa ak règleman eta yo kounye a amelyore kapasite nou pou netwaye debri ekipman lapèch sou rivaj nou yo ak dlo kotyè yo. Sa a reyalize prensipalman lè yo diferansye ekipman lapèch ak debri ekipman lapèch. Ekipman lapèch jeneralman defini kòm bagay ki konplè, ki pa andomaje, epi ki fonksyone jan li dwe fonksyone. Pou nas/pèlen nan dlo, yo dwe tou mete yo pandan sezon lapèch ki ouvè epi yo dwe gen kèk eleman regilasyon ladan yo. Nenpòt bagay ki pa satisfè kritè sa yo byen se debri ekipman lapèch.

Kidonk, nenpòt ekipman filè oswa nas/pèlen yo jwenn sou rivaj la (sa vle di, sou rivaj dlo ba lanmè a) kounye a konstitye debri ekipman lapèch epi yo ka kolekte epi jete, rekipere, re-italize, transfòme, resikle, oswa resikle san okenn otorizasyon Commonwealth. Si ekipman an potansyèlman itilizab epi idantifyab (pa egzanp, prezans etikèt ak nimewo etikèt oswa kazye ak etikèt idantifikasyon), nou ankouraje w men ou pa oblije kontakte Divizyon Lapèch Marin nan marine.fish@mass.gov pou detèmine pwopriyetè orijinal la pou pèmèt yo rekipere ekipman an.

Nouvo kad legal sa a pèmèt tou netwayaj debri ekipman lapèch nan dlo kotyè yo (sa vle di, nan lanmè kote dlo a ba). Tip efò netwayaj sa a mande yon Pèmi Pwojè Espesyal nan men Divizyon Lapèch Marin. Ou ka aplike pou yon pèmi konsa pa imèl nan marine.fish@mass.gov epi mete yon deskripsyon sou ki lè, ki kote, ak kijan pwojè a pral fèt; ekspètiz aplikan an (oswa kontraktè li a) ki enpòtan; kijan ekipman yo pral elimine; epi kijan konfli ant ekipman ak gwoup itilizatè yo pral evite.